DIRECTIVA DE EJECUCIÓN (UE) 2023/1438 DE LA COMISIÓN de 10 de julio de 2023

por la que se modifican las Directivas 2003/90/CE y 2003/91/CE en lo que respecta a los protocolos para el examen de determinadas variedades de especies de plantas agrícolas y de especies de plantas hortícolas

(Texto pertinente a efectos del EEE)

LA COMISIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea,

Vista la Directiva 2002/53/CE del Consejo, de 13 de junio de 2002, referente al catálogo común de las variedades de las especies de plantas agrícolas (¹), y en particular su artículo 7, apartado 2, letras a) y b),

Vista la Directiva 2002/55/CE del Consejo, de 13 de junio de 2002, referente a la comercialización de semillas de plantas hortícolas (²), y en particular su artículo 7, apartado 2, letras a) y b),

Considerando lo siguiente:

- (1) Las Directivas 2003/90/CE (³) y 2003/91/CE (¹) de la Comisión tienen por objeto garantizar que las variedades de las especies de plantas agrícolas y de las especies de plantas hortícolas que los Estados miembros incluyen en sus catálogos nacionales cumplan los protocolos establecidos por la Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales (OCVV). En particular, dichas Directivas tienen por objeto garantizar el cumplimiento de las normas relativas a las características que, como mínimo, debe cubrir el examen, y las condiciones mínimas para examinar determinadas variedades de especies de plantas agrícolas y de especies de plantas hortícolas. Por lo que se refiere a las especies no cubiertas por los protocolos de la OCVV, las Directivas tienen por objeto garantizar el cumplimiento de las directrices de la Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV).
- (2) La OCVV y la UPOV han actualizado los protocolos existentes, en particular por lo que respecta al cáñamo, el ajo, el colirrábano, la achicoria común o italiana, la sandía y el nabo. Esta evolución debe reflejarse en el Derecho de la Unión.
- (3) Procede, por tanto, modificar las Directivas 2003/90/CE y 2003/91/CE en consecuencia.
- (4) Los Estados miembros deben aplicar las nuevas normas a partir del 1 de enero de 2024. No obstante, para no perturbar los exámenes oficiales, debe aplicarse lo siguiente. En el caso de determinadas variedades que aún no han sido aceptadas para su inclusión en el Catálogo común de variedades de especies de plantas agrícolas o en el Catálogo común de variedades de especies de plantas hortícolas, los exámenes oficiales que se hayan iniciado antes del 1 de enero de 2024 y aún no hayan finalizado deben seguir realizándose de conformidad con la Directiva 2003/90/CE o la Directiva 2003/91/CE, en su versión anterior a las modificaciones introducidas por la presente Directiva.

⁽¹⁾ DO L 193 de 20.7.2002, p. 1.

⁽²⁾ DO L 193 de 20.7.2002, p. 33.

^(*) Directiva 2003/90/CE de la Comisión, de 6 de octubre de 2003, por la que se establecen disposiciones de aplicación a los fines del artículo 7 de la Directiva 2002/53/CE del Consejo con respecto a los caracteres que los exámenes deben analizar como mínimo y las condiciones mínimas para examinar determinadas variedades de especies de plantas agrícolas (DO L 254 de 8.10.2003, p. 7).

⁽⁴⁾ Directiva 2003/91/CE de la Comisión, de 6 de octubre de 2003, por la que se establecen disposiciones de aplicación a los fines del artículo 7 de la Directiva 2002/55/CE del Consejo con respecto a los caracteres que los exámenes deben analizar como mínimo y las condiciones mínimas para examinar determinadas variedades de especies de plantas hortícolas (DO L 254 de 8.10.2003, p. 11).

(5) Las medidas previstas en la presente Directiva se ajustan al dictamen del Comité Permanente de Vegetales, Animales, Alimentos y Piensos.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DIRECTIVA:

Artículo 1

Modificaciones de la Directiva 2003/90/CE

Los anexos I y II de la Directiva 2003/90/CE se sustituyen por el texto que figura en la parte A del anexo de la presente Directiva.

Artículo 2

Modificaciones de la Directiva 2003/91/CE

Los anexos de la Directiva 2003/91/CE se sustituyen por el texto que figura en la parte B del anexo de la presente Directiva.

Artículo 3

Transposición

1. Los Estados miembros adoptarán y publicarán, a más tardar el 31 de diciembre de 2023, las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a lo establecido en la presente Directiva. Comunicarán inmediatamente a la Comisión el texto de dichas disposiciones. Aplicarán dichas disposiciones a partir del 1 de enero de 2024.

Cuando los Estados miembros adopten dichas disposiciones, estas harán referencia a la presente Directiva o irán acompañadas de dicha referencia en su publicación oficial. Los Estados miembros establecerán las modalidades de la mencionada referencia.

2. Los Estados miembros comunicarán a la Comisión el texto de las principales disposiciones de Derecho interno que adopten en el ámbito regulado por la presente Directiva.

Artículo 4

Medidas transitorias

En el caso de los exámenes oficiales de variedades que se hayan iniciado antes del 1 de enero de 2024 pero aún no hayan finalizado, las Directivas 2003/90/CE y 2003/91/CE serán aplicables en su versión anterior a las modificaciones que introduce la presente Directiva.

Artículo 5

Entrada en vigor

La presente Directiva entrará en vigor a los veinte días de su publicación en el Diario Oficial de la Unión Europea.

Artículo 6

Destinatarios

Los destinatarios de la presente Directiva son los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 10 de julio de 2023.

Por la Comisión La Presidenta Ursula VON DER LEYEN

ANEXO

Parte A

«ANEXO I

Lista de especies contempladas en el artículo 1, apartado 2, letra a), que deben cumplir los protocolos técnicos de la OCVV (*)

Nombre científico	Nombre común	Protocolo de la OCVV
Dactylis glomerata L.	Dáctilo	TP 31/1 de 25.3.2021
Festuca arundinacea Schreb.	Festuca alta	TP 39/1 de 1.10.2015
Festuca filiformis Pourr.	Festuca ovina de hoja fina	TP 67/1 de 23.6.2011
Festuca ovina L.	Festuca ovina	TP 67/1 de 23.6.2011
Festuca pratensis Huds.	Festuca pratense	TP 39/1 de 1.10.2015
Festuca rubra L.	Festuca roja	TP 67/1 de 23.6.2011
Festuca trachyphylla (Hack.) Hack.	Festuca dura	TP 67/1 de 23.6.2011
Lolium multiflorum Lam.	Ballico de Italia	TP 4/2 de 19.3.2019
Lolium perenne L.	Ray-grass inglés	TP 4/2 de 19.3.2019
Lolium × hybridum Hausskn.	Ray-grass híbrido	TP 4/2 de 19.3.2019
Medicago sativa L.	Alfalfa; mielga	TP 6/1 Corr. de 22.12.2021
Medicago × varia T. Martyn	Alfalfa de arena	TP 6/1 Corr. de 22.12.2021
Phleum nodosum L.	Fleo pequeño	TP 34/1 de 22.12.2021
Phleum pratense L.	Fleo de los prados	TP 34/1 de 22.12.2021
Pisum sativum L. (partim)	Guisante forrajero	TP 7/2 Rev. 3 Corr. de 6.3.2020
Poa pratensis L.	Poa de los prados	TP 33/1 de 15.3.2017
Trifolium pratense L.	Trébol violeta	TP 5/1 de 22.12.2021
Vicia faba L.	Haba común	TP 8/1 de 19.3.2019
Vicia sativa L.	Veza común	TP 32/1 de 19.4.2016
Brassica napus L. var. napobrassica (L.) Rchb.	Nabo	TP 89/1 de 11.3.2015
Raphanus sativus L. var. oleiformis Pers.	Rábano oleaginoso	TP 178/1 de 15.3.2017
Brassica napus L. (partim)	Colza	TP 36/3 de 21.4.2020
Cannabis sativa L.	Cáñamo	TP 276/2 Rev. de 30.12.2022
Glycine max (L.) Merr.	Habas de soja	TP 80/1 de 15.3.2017
Gossypium spp.	Algodón	TP 88/2 de 11.12.2020
Helianthus annuus L.	Girasol	TP 81/1 de 31.10.2002
Linum usitatissimum L.	Lino	TP 57/2 de 19.3.2014
Sinapis alba L.	Mostaza blanca	TP 179/1 de 15.3.2017

Avena nuda L.	Avena desnuda, avena descascarillada	TP 20/3 de 6.3.2020
Avena sativa L. (incluye A. byzantina K. Koch)	Avena y avena roja	TP 20/3 de 6.3.2020
Hordeum vulgare L.	Cebada	TP 19/5 de 19.3.2019
Oryza sativa L.	Arroz	TP 16/3 de 1.10.2015
Secale cereale L.	Centeno	TP 58/1 Rev. Corr. de 27.4.2022
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. bicolor	Sorgo	TP 122/1 de 19.3.2019
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. drummondii (Steud.) de Wet ex Davidse	Pasto del Sudán	TP 122/1 de 19.3.2019
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. bicolor × Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. drummondii (Steud.) de Wet ex Davidse	Híbridos resultantes del cruce entre Sorghum bicolor subsp. bicolor y Sorghum bicolor subsp. drummondii	TP 122/1 de 19.3.2019
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	Híbridos resultantes del cruce de una especie del género <i>Triticum</i> con una especie del género <i>Secale</i>	TP 121/3 Corr. de 27.4.2022
Triticum aestivum L. subsp. aestivum	Trigo	TP 3/5 de 19.3.2019
Triticum turgidum L. subsp. durum (Desf.) van Slageren	Trigo duro	TP 120/3 de 19.3.2014
Zea mays L. (partim)	Maíz	TP 2/3 de 11.3.2010
Solanum tuberosum L.	Patata	TP 23/3 de 15.3.2017

^(*) El texto de estos protocolos puede consultarse en el sitio web de la OCVV (www.cpvo.europa.eu).

ANEXO II

Lista de especies contempladas en el artículo 1, apartado 2, letra b), que deben cumplir las directrices de examen de la UPOV (*)

Nombre científico	Nombre común	Directriz de la UPOV
Beta vulgaris L.	Remolacha forrajera	TG/150/3 de 4.11.1994
Agrostis canina L.	Agróstide de perro	TG/30/6 de 12.10.1990
Agrostis gigantea Roth	Agróstide blanca	TG/30/6 de 12.10.1990
Agrostis stolonifera L.	Agróstide estolonífera	TG/30/6 de 12.10.1990
Agrostis capillaris L.	Agróstide común	TG/30/6 de 12.10.1990
Bromus catharticus Vahl	Cebadilla	TG/180/3 de 4.4.2001
Bromus sitchensis Trin.	Bromo peludo de Alaska	TG/180/3 de 4.4.2001
xFestulolium Asch. et Graebn.	Híbridos resultantes del cruce de una especie del género Festuca con una especie del género Lolium	TG/243/1 de 9.4.2008
Lotus corniculatus L.	Loto de los prados	TG/193/1 de 9.4.2008
Lupinus albus L.	Altramuz blanco	TG/66/4 de 31.3.2004
Lupinus angustifolius L.	Altramuz azul	TG/66/4 de 31.3.2004
Lupinus luteus L.	Altramuz amarillo	TG/66/4 de 31.3.2004
Medicago doliata Carmign.	Mielga espinosa	TG/228/1 de 5.4.2006
Medicago italica (Mill.) Fiori	Medicago italica	TG/228/1 de 5.4.2006
Medicago littoralis Rohde ex Loisel.	Medicago littoralis	TG/228/1 de 5.4.2006
Medicago lupulina L.	Alfalfa lupulina	TG/228/1 de 5.4.2006
Medicago murex Willd.	Medicago murex	TG/228/1 de 5.4.2006
Medicago polymorpha L.	Carretón de amores; trébol de carretilla	TG/228/1 de 5.4.2006
Medicago rugosa Desr.	Medicago rugosa	TG/228/1 de 5.4.2006
Medicago scutellata (L.) Mill.	Medicago scutellata	TG/228/1 de 5.4.2006
Medicago truncatula Gaertn.	Mielga truncada	TG/228/1 de 5.4.2006
Trifolium repens L.	Trébol blanco	TG/38/7 de 9.4.2003
Trifolium subterraneum L.	Trébol subterráneo	TG/170/3 de 4.4.2001
Phacelia tanacetifolia Benth.	Facelia tanacetifolia	TG/319/1 de 5.4.2017
Arachis hypogaea L.	Cacahuetes	TG/93/4 de 9.4.2014
Brassica juncea (L.) Czern	Mostaza india	TG/335/1 de 17.12.2020
Brassica rapa L. var. silvestris (Lam.) Briggs	Nabina	TG/185/3 de 17.4.2002
Carthamus tinctorius L.	Cártamo	TG/134/3 de 12.10.1990
Papaver somniferum L.	Adormidera	TG/166/4 de 9.4.2014

 $^{(*) \ \} El \ texto \ de \ estas \ directrices \ puede \ consultarse \ en \ el \ sitio \ web \ de \ la \ UPOV \ (www.upov.int)."."$

Parte B

«ANEXO I

Lista de especies contempladas en el artículo 1, apartado 2, letra a), que deben cumplir los protocolos técnicos de la OCVV (*)

Nombre científico	Nombre común	Protocolo de la OCVV
Allium cepa L. (grupo Cepa)	Cebolla	TP 46/2 de 1.4.2009
Allium cepa L. (grupo Aggregatum)	Chalota	TP 46/2 de 1.4.2009
Allium fistulosum L.	Cebolleta	TP 161/1 de 11.3.2010
Allium porrum L.	Puerros	TP 85/2 de 1.4.2009
Allium sativum L.	Ajos	TP 162/2 de 30.5.2023
Allium schoenoprasum L.	Cebolletas	TP 198/2 de 11.3.2015
Apium graveolens L.	Apio	TP 82/1 de 13.3.2008
Apium graveolens L.	Apionabos	TP 74/1 de 13.3.2008
Asparagus officinalis L.	Espárragos	TP 130/2 de 16.2.2011
Beta vulgaris L.	Remolacha de mesa	TP 60/1 de 1.4.2009
Beta vulgaris L.	Acelga	TP 106/2 de 14.4.2021
Brassica oleracea L.	Col forrajera o berza	TP 90/1 de 16.2.2011
Brassica oleracea L.	Coliflores	TP 45/2 Rev. 2 de 21.3.2018
Brassica oleracea L.	Brécol o brócoli	TP 151/2 Rev. 2 de 21.4.2020
Brassica oleracea L.	Coles de Bruselas	TP 54/2 Rev. de 15.3.2017
Brassica oleracea L.	Colirrábanos	TP 65/2 de 30.5.2023
Brassica oleracea L.	Col de Milán, repollo y lombarda	TP 48/3 Rev. 2 de 25.3.2021
Brassica rapa L.	Col de China	TP 105/1 de 13.3.2008
Capsicum annuum L.	Chile o pimiento	TP 76/2 Rev. 2 Corr. de 21.4.2020
Cichorium endivia L.	Escarola y endibia	TP 118/3 de 19.3.2014
Cichorium intybus L.	Achicoria industrial	TP 172/2 de 1.12.2005
Cichorium intybus L.	Achicoria común o italiana	TP 154/2 Rev. de 31.3.2023
Cichorium intybus L.	Achicoria silvestre	TP 173/2 de 21.3.2018
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	Sandía	TP 142/2 Rev. 2 de 31.3.2023
Cucumis melo L.	Melón	TP 104/2 Rev. 2 Corr. de 25.3.2021
Cucumis sativus L.	Pepino y pepinillo	TP 61/2 Rev. 2 de 19.3.2019
Cucurbita maxima Duchesne	Calabaza	TP 155/1 de 11.3.2015

Cucurbita pepo L.	Calabacín	TP 119/1 Rev. de 19.3.2014
Cynara cardunculus L.	Alcachofa y cardo	TP 184/2 Rev. de 6.3.2020
Daucus carota L.	Zanahoria de mesa y zanahoria forrajera	TP 49/3 Corr. de 13.3.2008
Foeniculum vulgare Mill.	Hinojo	TP 183/2 de 14.4.2021
Lactuca sativa L.	Lechuga	TP 13/6 Rev. 3 de 27.4.2022
Solanum lycopersicum L.	Tomate	TP 44/4 Rev. 5 de 14.4.2021
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Perejil	TP 136/1 Corr. de 21.3.2007
Phaseolus coccineus L.	Judía escarlata	TP 9/1 de 21.3.2007
Phaseolus vulgaris L.	Judía de mata baja y judía de enrame	TP 12/4 de 27.2.2013
Pisum sativum L. (partim)	Guisante de grano rugoso, guisante de grano liso redondo y guisante cometodo	TP 7/2 Rev. 3 Corr. de 6.3.2020
Raphanus sativus L.	Rábano o rabanito y rábano de invierno o rábano negro	TP 64/2 Rev. Corr. de 11.3.2015
Rheum rhabarbarum L.	Ruibarbos	TP 62/1 de 19.4.2016
Scorzonera hispanica L.	Escorzonera o salsifí negro	TP 116/1 de 11.3.2015
Solanum melongena L.	Berenjena	TP 117/1 de 13.3.2008
Spinacia oleracea L.	Espinaca	TP 55/5 Rev. 4 de 27.4.2022
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Canónigo o hierba de los canónigos	TP 75/2 de 21.3.2007
Vicia faba L. (partim)	Haba	TP 206/1 de 25.3.2004
Zea mays L. (partim)	Maíz dulce y maíz para palomitas	TP 2/3 de 11.3.2010
Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner; Solanum lycopersicum L. × Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner; Solanum lycopersicum L. × Solanum peruvianum (L.) Mill.; Solanum lycopersicum L. × Solanum cheesmaniae (L. Ridley) Fosberg; Solanum pimpinellifolium L. × Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner	Portainjertos de tomate	TP 294/1 Rev. 5 de 14.4.2021
Cucurbita maxima Duchesne × Cucurbita moschata Duchesne	Híbridos interespecíficos de <i>Cucurbita maxima</i> Duchesne × <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne destinados a ser utilizados como portainjertos	TP 311/1 de 15.3.2017

^(*) El texto de estos protocolos puede consultarse en el sitio web de la OCVV (www.cpvo.europa.eu).

ANEXO II

Lista de especies contempladas en el artículo 1, apartado 2, letra b), que deben cumplir las directrices de examen de la UPOV (*)

Nombre científico Nombre común Directriz de la UPOV

Brassica rapa L. Nabo TG/37/11 de 23.9.2022

^(*) El texto de estas directrices puede consultarse en el sitio web de la UPOV (www.upov.int).».